

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 07/ĐÌNH BÁCH/2018

I. Thông tin về tổ chức cá nhân công bố sản phẩm:

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH**

Địa chỉ: 01 Lê Quang Định, Phường 13, Quận 5, Tp.Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 028.668.10416

Email: honghanh@dingbach.com

Mã số doanh nghiệp: 0312627075

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Bình ống hút Pur (Pur Natural Extension)

2. Thành phần: Sản phẩm làm bằng nhựa PP.

3. Hạn sử dụng: Không áp dụng.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Chất liệu bao bì: không có bao bì.

- Quy cách bao gói: 01 bình 250ml không có quai hoặc 01 bình 250ml có quai.

5. Tên và địa chỉ nhà sản xuất:

- Tên nhà sản xuất: Royal Industries (Thailand) Public Company Limited.

- Địa chỉ: 126 Moo 6, Sethakij 1 Road, Omnoi, Krathumban, Samutsakorn 74130, Thailand.

III. Mẫu nhãn sản phẩm *(Đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến).*

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

Tổ chức kinh doanh sản phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo quy chuẩn kỹ thuật quốc gia số: QCVN 12-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về an toàn vệ sinh đối với bao bì, dụng cụ tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm bằng nhựa tổng hợp.

Chúng tôi cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Tp Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 03 năm 2018

CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH

(Ký tên, chức vụ, đóng dấu)

GIÁM ĐỐC



Nguyễn Kim Tùng

BẢN THÔNG TIN CHI TIẾT

1. Yêu cầu kỹ thuật:

1.1. Các chỉ tiêu cảm quan:

- Trạng thái: thành phẩm hình trụ tròn có ống hút
- Màu sắc: Nhiều màu như: Xanh dương, xanh lá, hồng, cam.
- Mùi vị: Không mùi

1.2. Các chỉ tiêu về mức phơi nhiễm:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng Kim loại nặng trong dung dịch ngâm thoi là Acid acetic 4% với thời gian 30 phút ở nhiệt độ 60 độ C	$\mu\text{g/ml}$	1
2	Lượng KMnO_4 sử dụng trong dung dịch ngâm thoi là nước với thời gian 30 phút ở nhiệt độ 60 độ C.	$\mu\text{g/ml}$	10
3	Cặn khô trong dung dịch ngâm thoi là Heptan với thời gian 1 giờ ở nhiệt độ 25 độ C.	$\mu\text{g/ml}$	30
4	Cặn khô trong dung dịch ngâm thoi là nước với thời gian 30 phút ở nhiệt độ 60 độ C.	$\mu\text{g/ml}$	30

1.3. Các chỉ tiêu về thử vật liệu:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng chì	$\mu\text{g/g}$	100
2	Hàm lượng cadmin	$\mu\text{g/g}$	100

Chúng tôi cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Tp Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 03 năm 2018

CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH

(Ký tên, chức vụ, đóng dấu)

GIÁM ĐỐC



Nguyễn Kim Tàng

MẪU NHÃN SẢN PHẨM

Mặt trước

Bình ống hút Pur (Pur Natural Extension)
Số công bố: 07/ĐÌNH BÁCH/2018

Quy cách bao gói: 01 bình 250ml không có quai
Dành cho bé trên 12 tháng

Thành phần cấu tạo: làm bằng nhựa PP
Sản phẩm không chứa BPA

Hướng dẫn sử dụng: dùng để cho trẻ tập uống bằng ống hút

- Gài nút silicone bên trong để ngăn rò rỉ nước khi di chuyển.
- Tránh dùng miếng cọ chà mạnh hay dùng chất tẩy rửa đậm đặc.
- Phải có sự giám sát của người lớn khi trẻ sử dụng.

Mặt sau

Xuất xứ: Thái Lan
Nhà sản xuất: Royal Industries (Thailand) Public Company Limited.
Địa chỉ: 126 Moo 6, Sethakij 1 Road, Omnoi, Krathumban, Samutsakorn 74130, Thailand.
Nhà nhập khẩu: Công ty TNHH Đình Bách
01 Lê Quang Định, Phường 13, Quận 5, Tp.Hồ Chí Minh;
ĐT: 028.668.10416
Email: info@dingbach.com;
Website: www.purvietnam.com
Nhà phân phối: Công ty TNHH PP&DV Hùng Cường
Địa chỉ: E6/36A Thới Hòa, Ấp 5, Xã Vĩnh Lộc A, Huyện Bình Chánh, TP.HCM
Điện thoại: 028.7300.9888

Bình ống hút Pur (Pur Natural Extension)
Số công bố: 07/ĐÌNH BÁCH/2018

Quy cách bao gói: 01 bình 250ml có quai
Dành cho bé trên 12 tháng

Thành phần cấu tạo: làm bằng nhựa PP
Sản phẩm không chứa BPA

Hướng dẫn sử dụng: dùng để cho trẻ tập uống bằng ống hút

- Gài nút silicone bên trong để ngăn rò rỉ nước khi di chuyển.
- Tránh dùng miếng cọ chà mạnh hay dùng chất tẩy rửa đậm đặc.
- Phải có sự giám sát của người lớn khi trẻ sử dụng.

Xuất xứ: Thái Lan
Nhà sản xuất: Royal Industries (Thailand) Public Company Limited.
Địa chỉ: 126 Moo 6, Sethakij 1 Road, Omnoi, Krathumban, Samutsakorn 74130, Thailand.
Nhà nhập khẩu: Công ty TNHH Đình Bách
01 Lê Quang Định, Phường 13, Quận 5, Tp.Hồ Chí Minh;
ĐT: 028.668.10416
Email: info@dingbach.com;
Website: www.purvietnam.com
Nhà phân phối: Công ty TNHH PP&DV Hùng Cường
Địa chỉ: E6/36A Thới Hòa, Ấp 5, Xã Vĩnh Lộc A, Huyện Bình Chánh, TP.HCM
Điện thoại: 028.7300.9888

Tp Hồ Chí Minh, ngày 24 tháng 03 năm 2018

CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH

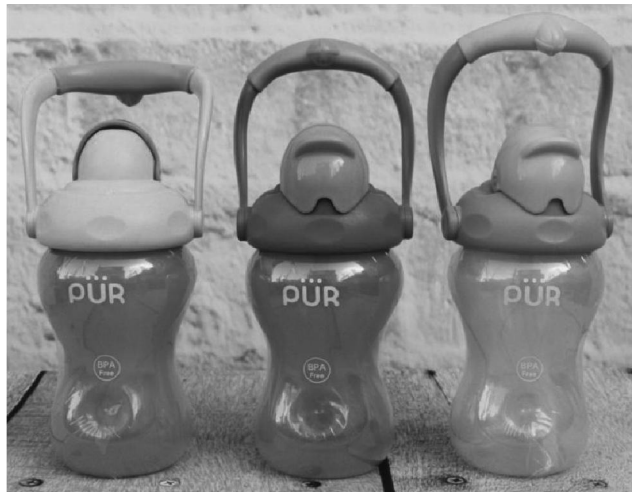
(Ký tên, chức vụ, đóng dấu)

GIÁM ĐỐC



Nguyễn Kim Tùng

Bình có quai



Storage & Care :

- It is recommended that you immerse the straw in boiling water for 5 minutes before the first use and that all drinking parts should be thoroughly rinsed.
- Disassemble all parts before cleaning.
- Clean drinking cup and parts before and after use. To clean, wash all used parts in warm soapy water and then rinse.
- All parts dishwasher safe (top rack only).
- Can use a Pur straw brush to clean the inside of the straw.

For your child's safety and health: WARNING!

- Always check temperature before feeding.
- Prolonged sucking will cause tooth decay.
- Straws are not suitable for a child under 6 months.
- Always use this product with adult supervision.
- Keep all components, not in use, out of the reach of children.
- Do not put in microwave.
- Do not clean or allow to come into contact with solvents or harsh chemicals.

Swing Handle
Let your child enjoy swinging the cup on the go which has a soft grip on the handle

Locked Handle
Can be use as normal bottle handle during having meal with safety locked with strong on holding

THAILAND
TRUSTED QUALITY

PRIME MINISTER'S EXPORT AWARD

Pur is a registered trademark in USA and EU.

Complies with EN 14350

1085 Ref. no. 9007

9 610596 990077

© Royal Industries (Thailand) PCL 2015

Patented Designs

Pur is trademark of Royal Industries (Thailand) Plc, 126 Moo 6 Sethakij 1 Rd. Omnoi, Krathumban, Samutskorn 74130 Thailand
Tel: +66(0) 2810 4461-2
E-mail: info@purbrands.com
MADE IN THAILAND

Like us at
f purbaby
p purbrands

Feeding & Accessories

Bình không quai



Storage & Care :

- It is recommended that you immerse the straw in boiling water for 5 minutes before the first use and that all drinking parts should be thoroughly rinsed.
- Disassemble all parts before cleaning.
- Clean drinking cup and parts before and after use. To clean, wash all used parts in warm soapy water and then rinse.
- All parts dishwasher safe (top rack only).
- Can use a Pur straw brush to clean the inside of the straw.

For your child's safety and health: WARNING!

- Always check temperature before feeding.
- Prolonged sucking will cause tooth decay.
- Straws are not suitable for a child under 6 months.
- Always use this product with adult supervision.
- Keep all components, not in use, out of the reach of children.
- Do not put in microwave.
- Do not clean or allow to come into contact with solvents or harsh chemicals.

www.purbrands.com



Like us at
f purbaby

is trademark of Royal Industries (Thailand) Plc.
126 Moo 6 Sethakij 1 Rd. Omnoi, Krathumban,
Samutsakorn 74130 Thailand
Tel: +66(0) 2810 4461-2
E-mail: info@purbrands.com

MADE IN THAILAND
Please view our other products at
purbrands



THAILAND
TRUSTED QUALITY



**PRIME MINISTER'S
EXPORT AWARD**

Pur is a registered trademark in USA and EU.

Complies with EN 14350
Ref. no. 9005

108S



© Royal Industries (Thailand) PCL 2015



KT3-01033AHD8/5

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

12/03/2018
 Page 01/03

1. Tên mẫu : BÌNH NƯỚC PUR
Name of sample
2. Số lượng mẫu : 01
Quantity
3. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.
Description
 03 bình màu xanh nắp màu tím
 Blue plastic bottle with purple cap
4. Ngày nhận mẫu : 26/02/2018
Date of receiving
5. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH ĐÌNH BÁCH
 1 Lê Quang Định, P.13, Q.5, TP Hồ Chí Minh
Customer
6. Thời gian thử nghiệm : 27/02/2018 – 12/03/2018
Test period
7. Kết quả thử nghiệm : Xem trang 02/03 – 03/03
Test result
 See page

P.TRƯỞNG PTN HÀNG TIÊU DÙNG
DEPUTY HEAD OF CONSUMER
PRODUCTS TESTING LAB.



Nguyễn Thị Thùy Nhi

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM
HEAD OF TESTING LAB.



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of Quatest 3.
3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample and customer are written as customer's request.
4. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với $k = 2$, mức tin cậy 95 %. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with $k = 2$, at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information.

N/A: không áp dụng.
 Not applicable

Head Office: 49 Pasteur, Q1, Hồ Chí Minh City, VIỆT NAM Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 3012 Website: www.quatest3.com.vn
 Testing: 7 Road 1, Biên Hòa 1 Industrial Zone, Đồng Nai Tel: (84-251) 383 6212 Fax: (84-251) 383 6298 E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

TEST REPORT



Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Đơn vị tính <i>Unit</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Mức yêu cầu/ <i>require ment (*)</i>	Giới hạn phát hiện/ <i>Limit of detection</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.1 Định danh nhựa <i>Identification</i> • Ống hút/ <i>straw</i> • Bình, nắp/ <i>bottle, cap</i>		ASTM E 1252 - 98	-		Poly ethylene Poly propylene
<u>THỬ VẬT LIỆU/ MATERIAL TEST</u>					
7.2 Hàm lượng chì/ <i>Lead content</i> • Ống hút/ <i>straw</i> • Bình/ <i>bottle</i>	µg/g	QCVN 12-1 : 2011/BYT	≤ 100	5,0 5,0	KPH/ND KPH/ND
7.3 Hàm lượng cadimi/ <i>Cadmium content</i> • Ống hút/ <i>straw</i> • Bình/ <i>bottle</i>	µg/g	QCVN 12-1 : 2011/BYT	≤ 100	5,0 5,0	KPH/ND KPH/ND
<u>THỬ NGÂM THÔI NHIỄM/ ELUTION TEST</u>					
7.4 Kim loại nặng (quy ra chì) trong acetic acid 4% (v/v) sau 30 phút ở 60 °C/ <i>Heavy metals in 4% acetic acid (v/v) after 30 min at 60 °C</i>	µg/mL	QCVN 12-1 : 2011/BYT	≤ 1	-	< 1
7.5 Lượng KMnO ₄ sử dụng trong nước sau 30 phút ở 60 °C/ KMnO ₄ consumption in water after 30 min at 60 °C	µg/mL	QCVN 12-1 : 2011/BYT	≤ 10	1,0	KPH/ND
7.6 Hàm lượng cặn khô / <i>Evaporation residue</i> • Trong heptan sau 60 phút ở 25 °C/ <i>In heptan after 60 min at 25 °C</i> • Trong ethanol 20 % (v/v) sau 30 phút ở 60 °C/ <i>In 20 % ethanol (v/v) after 30 min at 60 °C</i> • Trong nước sau 30 phút ở 60 °C/ <i>In water after 30 min at 60 °C</i> • Trong acetic acid 4% (v/v) sau 30 phút ở 60 °C/ <i>In 4% acetic acid (v/v) after 30 min at 60 °C</i>	µg/mL µg/mL µg/mL µg/mL	QCVN 12-1 : 2011/BYT	≤ 30 ≤ 30 ≤ 30 ≤ 30	- 5,0 5,0 5,0	15,3 KPH/ND KPH/ND KPH/ND



TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3
QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

Head Office: 49 Pasteur, Q1, Hồ Chí Minh City, VIỆT NAM
Testing: 7 Road 1, Biên Hòa 1 Industrial Zone, Đồng Nai

Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 3012
Tel: (84-251) 383 6212 Fax: (84-251) 383 6298

www.quatest3.com.vn
tn-cskh@quatest3.com.vn

**Ghi chú/ Note:**

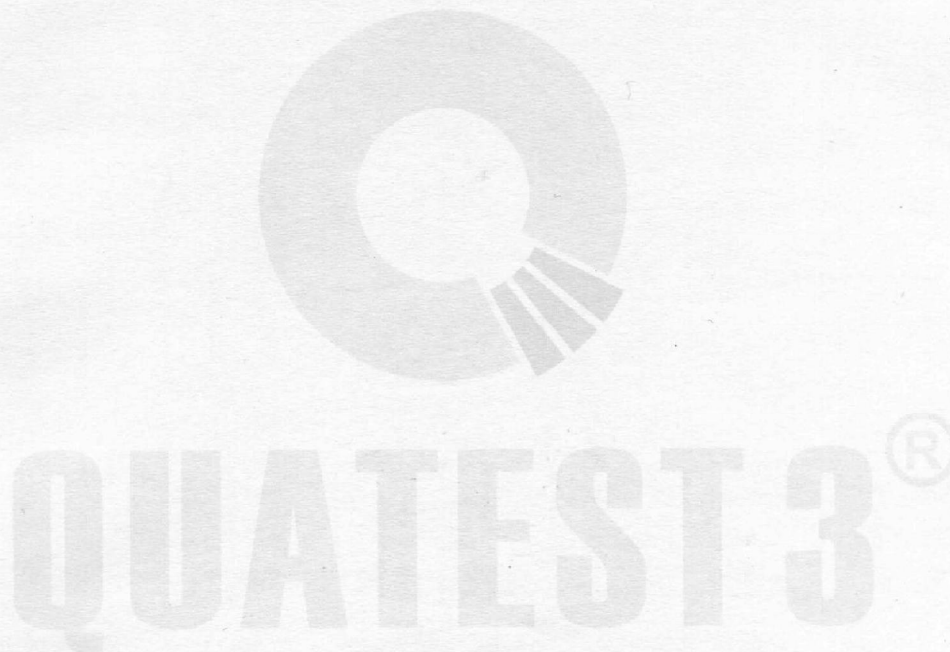
Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến/ *Test results are valid for the namely submitted sample only.*

(*) - Theo yêu cầu kỹ thuật của QCVN 12-1 : 2011/BYT / *According to Technical specification of QCVN 12-1 : 2011/BYT*

KPH/ND : Không phát hiện/ *Not detected*

Nhận xét/
Comment:

Kết quả thử nghiệm của mẫu nhận thử phù hợp với yêu cầu kỹ thuật của QCVN 12-1: 2011/BYT "Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về vệ sinh an toàn đối với bao bì, dụng cụ bằng nhựa tổng hợp tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm"/ *The test results of the submitted sample were found satisfy the technical specification of QCVN 12-1: 2011/BYT "National technical regulation on safety and hygiene for synthetic resin implement, container and packaging in direct contact with foods*



TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3
QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

Head Office: 49 Pasteur, Q1, Hồ Chí Minh City, VIỆT NAM
Testing: 7 Road 1, Biên Hòa 1 Industrial Zone, Đồng Nai

Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 3012
Tel: (84-251) 383 6212 Fax: (84-251) 383 6298

www.quatest3.com.vn
tn-cskh@quatest3.com.vn